

Opinión

Sólo para fumadores

Alejandro Zambra*

“A partir de cierto momento mi historia se confunde con la historia de mis cigarrillos”, dice el escritor paraguayo Julio Ramón Ribeyro en *Sólo para fumadores*, uno de sus grandes relatos, y con seguridad un clásico de la literatura del humor. Antes de seguir, advierto que el cuento de Ribeyro no es lectura recomendable para quienes actualmente se refugian en los dermatológicos parches de nicotina, o se entregan temerosamente a la varonilina, capaz de convertir a exéptiles fumadores en degredos ciudadanos del mundo global. Convivio recordar, en todo caso, testimonios de personas que, tras seguir calurosos tratamientos con Champs, confesan un enorme desasimiento existencial. “Ahora sólo fumar; todo es infinitamente más fome”, me dijo hace poco, de hecho, un amigo alguna vez famoso por sus energéticas bocanadas.

Después de repasar los primeros Derby, los Chesterfield de estudiante universitario (“cuyo aroma dulce亘直到现在还在我的记忆中”), los “negros y nacionales” Iwasa, la perfecta cajetilla de los Lucky Strike (“por ese circuito rojo entraron forzadamente cuando eructo esas altas noches de estudio en las que permanecía con amigos la víspera de un examen”) y los Gauloises y Gitanes que decoraron sus

aventuras parisinas, Ribeyro rememora el momento más triste de su vida como fumador, que se da cuando comprende que para poder fumar debe desprenderse de sus libros: cambia, entonces, a Balzac por varios paquetes de Lucky, y a los poetas surrealistas por una cajetilla de Havane, y a Flaubert por unas cuantas decenas de Gauloises, y hasta resigna diez ejemplares de *Los gallardos sin pluma*, su primer libro de cuentos, que acaba vendiendo al peor precio en un miserable paquete de Gitanes.

El título del relato es particularmente adecuado: los siempre tan razonables no fumadores de seguro considerarían descabellados algunos pasajes que, por

el contrario, para los fumadores son completamente fidedignos, como aquella hermosa noche en que Ribeyro se arroja desde una altura de ocho metros para recuperar una cajetilla de Camel, o bien, años más tarde, cuando volvió a una severa prohibición escondiendo en la arena paguetas de Dunhill que, tras sufrir la vigilancia de su mujer, corre a desenterrarse cada mañana. Estas imágenes –el fumador como un deportista de alto riesgo o como un diligente perro que ataca sabuesos huéspedes– poseen una belleza inencriptable para los lejos: pero individual, en cambio, para quienes pensamos, como pensaba Rocco Alesina, que “el humo no mata, acompaña hacia la muerte”.

Este cuento de Ribeyro merece un lugar principal en la librería biblioteca para fumadores que conforman, entre otros necesarios libros, la conciencia de Zen, de Italo Svevo; los cigarrillos son subímes, de Richard Kiley; Puro humo, de Guillermo Calleja Infante, y Cuando fumar era un placer, el ensayo de autoayuda de Cristina Peri Rossi en ese figura estremido poema, que los no fumadores –de nuevo– permanecían exagerando, pero que para nosotros es una declaración de máxima intensidad amorosa: “Dejar de fumar/ ha sido tan dolor/ tan doloroso/ como dejar de amar”.

*Escritor, autor de *Bosnia* y *La vida privada de los áboles*.

Sólo para fumadores [artículo] Alejandro Zambra.

Libros y documentos

AUTORÍA

Zambra, Alejandro, 1975-

FECHA DE PUBLICACIÓN

2008

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Sólo para fumadores [artículo] Alejandro Zambra.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

Biblioteca Nacional

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile